

縱橫遊WWPKG



昇龍道

Shoryodo



白米千枚田
Shirayone Senmaida
農業遺産の象徴

日本でこたけ！
能登の旅さか

石川能登



5天
JKX5WJAM

《復活節百選櫻花》石川能登・輪島千枚田・
飛驒高山・世産白川郷・飛驒牛御膳・
加賀和倉 2 晚溫泉 5 天

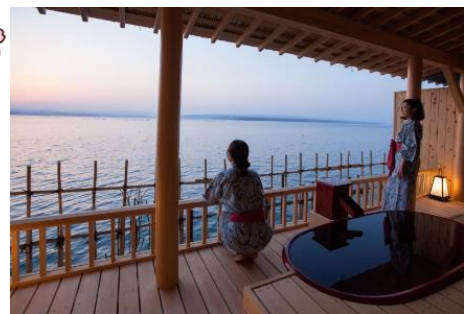
國泰航空公司

JKX5WJAM : 4 月 9、10 日出發 只限兩團

百選櫻花：丸岡城・兼六園・足羽川櫻並木

- 日本梯田百選絕景
- 感受御神燈祭典氣氛
- 百道工序的傳統工藝
- 日本三大朝市
- 1200 年歷史的古老溫泉
- 世界文化遺產
- 世界只有三處的奇觀
- 日本嚴選名物

- 【白米千枚田】
- 【輪島御神燈會館】
- 【輪島塗會館】
- 【輪島朝市】
- 【能登和倉溫泉】
- 【白川郷・合掌村】
- 【東尋坊】
- 【飛驒牛御膳】



縱橫遊

www.wwpkg.com.hk

立即網上報名！
隨時隨地，更方便更快捷

全球400+航空公司 · 30萬+酒店 · 1000+當地專家

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

日本梯田百選絕景 【白米千枚田】

輪島的代表名所就是日本梯田百選絕景之一【白米千枚田】在面向日本海的山坡上，僅 3.8 公頃(約 3 個香港大球場)的耕種面積因地勢層疊錯落被彎彎曲曲的田間小道分割成約 1,000 塊梯田景觀，最小的田可能只有一張報紙的面積，一塊塊小田錯落有致一直延續到海岸，美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口。因此在 2011 年被世界農糧組織列為世界農業遺產。

白米千枚田曾在 2012 年世界健力士紀錄中，被列為世界最大型的 LED 點燈裝置。每逢 10 月上旬至 3 月上旬，田邊都會放上 21,000 個太陽能 LED，不規則的形狀沿海出現。在夕陽時刻點亮，場景浪漫夢幻，屆時 LED 燈每隔 30 分鐘就會改變顏色，場面非常夢幻！



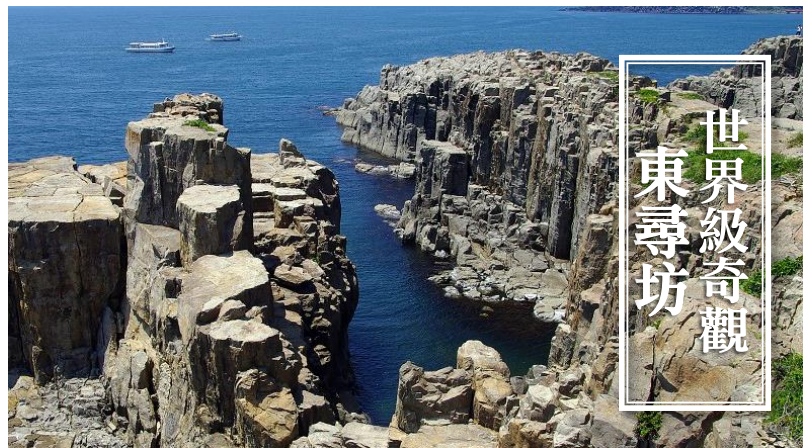
走入日式童話世界裡的薑餅屋 【白川鄉·合掌村】

300 年前居民為了適應山谷環境，將木造住家屋頂設計成 60 度三角形。除了可以抵擋寒風外，這角度也使得屋頂可以承載厚重積雪，同時讓積雪自然崩落。除此之外，合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪、地震的考驗，體現先人的智慧！一間間共 114 棟的合掌屋座落在群山環繞中，一旁有源於飛驒山脈的雪水形成的河流，漫步其中宛如走入日版童話世界裡的薑餅屋故事中。村內還按古代農村的模樣，建有寺廟、水車小屋、燒炭小屋、馬廄等建築。

全世界只有三處的奇觀 【東尋坊】

東尋坊是因為距今約 1,200~1,300 萬年前的新生代第三紀中新世發生的火山活動時，岩漿侵入堆積岩層中冷卻凝固而成的火山岩，在日本海的海浪侵蝕之下逐漸在地表上顯露出來，被海浪侵蝕切割成了高達 25 米懸崖奇岩峭壁。

東尋坊的岩石是輝石安山岩的柱狀節理（五角形或六角形的柱狀岩塊）的岩柱，不僅在日本，就是世界上也非常珍稀，全世界只有三處可以見到這種岩柱。當波濤洶湧的巨浪拍打千仞峭壁時景象磅礴，雄偉壯觀，非常的具有震撼力。



124 道工序的最高級國家傳統工藝 【輪島塗會館】

有近 600 年歷史的輪島塗是日本輪島市出產的漆器，以光澤優雅的漆帶來的精緻質感，製作步驟繁複與精細工法，作為最高級的實用漆器而家喻戶曉。從日本人傳統生活來看，您處處可以發現漆器的蹤跡，包括神龕、過年過節要拿出來裝年糕點心的點心盒、櫥櫃、碗、筷子等等。

一只繪製精緻的漆碗，約用上一年半以上的時間製作，至少一百二十四道工序，甚至於多達一百三十多道工序！工序分別由 6 至 7 位匠師分工製作，每一件輪島塗，都是豐富經驗與精煉技藝的結晶。在輪島塗會館內有非常詳細的介紹輪島塗的製作方式，繁複的精細工法令人嘆為觀止。

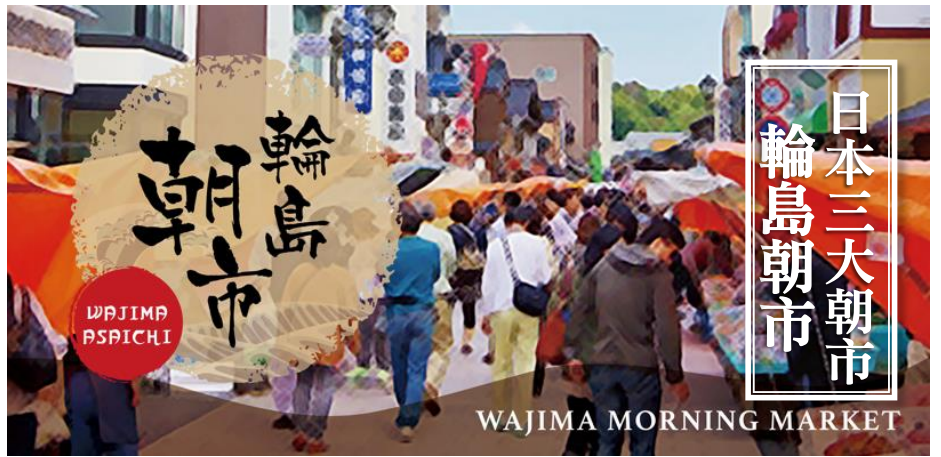
有 1000 年以上歷史的朝市 【輪島朝市】

輪島朝市是日本三大朝市之一，與高山、勝浦並列。朝市是一處販賣從新鮮的蔬菜和水果起，到只有作為漁夫城鎮的輪島才有的新鮮的海產等的地方。販賣的商品大多都沒有價格標籤，要看議價的過程才決定價格。

除了每個月的第 2、4 個星期三休市，其它時間風雨不改，每天早上八點開始公公婆婆們就開始擺賣剛捕獲的最新鮮海產，比如目魚、鮑魚、海帶、魷魚等等，以及當地各種手製的醃製蔬菜 等等，叫賣的聲音此起彼落，非常熱鬧。

香味四溢·入口即化的口感 「能登和牛丼」

能登和牛的脂肪圖案狀如幼鹿遍布。經店家以巧妙的手法調味及烹調，醬汁滲入肉內，肉色鮮豔帶有淺粉紅色，肉質細膩。吃起來軟嫩入口即化的口感，令人愛不釋手。



即場炭火燒烤海鮮專用位置

輪島朝市內提供炭爐，讓您可以即場燒烤在朝市裡購買的新鮮海鮮，場內更提供坐椅及碗筷，方便即場品嚐美食。場內亦能購買用能登米搓揉的飯糰，與烤好的海鮮一同品嚐，溫暖的味道定能滿足您的胃！



新鮮足料·能登海之幸福「能登海鮮丼」

來到漁港小鎮又怎麼可以錯過漁師料理？能登井職人習慣以當時令魚鮮入饌，全屬匠心製作，餡量足、生魚片厚度驚人，再加上能登半島自產的能登米，滿口盡是能登海之幸福。自認魚生迷的您，不妨前往輪島朝市及周邊尋寶，犒賞一下自己！



輪島朝市名物
「昆布拌飯素」

「魚露芝麻仙貝」

輪島朝市名物榮煎堂



能登半島和倉溫泉 TADAYA



能登半島和倉溫泉·水邊宿泊百景 No.1
多田屋

多田屋座落於臨近日本海的能登半島海邊，環抱七尾海灣及周邊翠巒壯闊景色，坐在大堂能透過落地玻璃窗欣賞到七尾海灣的風景，酒店更有其專屬的棧橋，可以在棧橋上欣賞日落，多田屋更榮獲日本宿泊網站《樂天》認定為水邊宿泊百景 No.1! 採用具 1200 年歷史的和倉溫泉，多田屋的大浴場是和倉溫泉少數的大規模，面對著七尾灣或能登海岸，有十足的開放感。再加上多田屋嚴選新鮮的魚貝類為主，配合季節限定的食材，再經由廚師們大展身手，料理上從菜色搭配至餐具擺盤，讓每道料理不僅是一道美味的象徵、更也是一件件華麗的藝術品。



可以每位 HK\$1500 提升

「抱月」私人露天風呂房間

(房間約 460~775 呎)(房間非溫泉水)

「抱月」私人露天風呂房間，每間房間都有獨特的風格，有典雅的日式風韻、有時尚的摩登風格，全都有雙人床及和室，更附有陽台及露天風呂(非溫泉水)，讓您一邊欣賞陽台的美麗七尾海灣海景，一邊享受私人露天風呂之趣，靜享舒適時光。

百選溫泉旅館第 17 位 加賀山代溫泉 瑠璃光



「瑠璃光」位於石川縣加賀溫泉鄉中規模最大的溫泉區。據說 1300 年前有位僧人於此地看到用泉水療傷的烏鴉，因而命名為烏鴉溫泉。古事記中的三腳烏鴉也就成為山代溫泉的吉祥物。

瑠璃光溫泉的溫泉浴設施充實，除了露天溫泉的「日光之湯」、「月光之湯」和大浴池外，還設有 5 處貸切私人風呂溫泉浴池，讓您能不受他人打擾盡情享受溫泉。戶外庭園貼心準備了毛巾，您可以在出門或回來時到庭園的半露天足湯享受泡腳的樂趣。



可以每位 HK\$1000 提升

瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間

(房間約 730 呎+露天風呂+獨立洗手間)



瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間，同時備有日式榻榻米和室與洋式寢室，更附有陽台及私人露天風呂，讓您可以隨時享受山代溫泉的源泉，一邊欣賞美麗風景。

寢室特意採用丹麥 TEMPUR 的舒壓床墊與枕頭，讓您享受極上的睡眠質素。房間內的畫作、花飾，以及適度的留白空間。和風的雅韻極度細膩，讓人卸下疲憊轉換到度假模式。



【大阪入·名古屋走】	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
<p>DAY1</p>  <p>香港 ✈️ 大阪 ~ 名古屋漫遊(約 2 小時)(可前往榮地下商店街、三越百貨、LACHIC 百貨、水中宇宙飛船購物中心、MIDLAND SQUARE 等等。MIDLAND SQUARE 位於名古屋 JR 駅對面, 不但有各式世界名牌店舖, 亦有眾多美食如:今半壽喜燒、吉兆 京都懷石料理(於 41 樓!) ~ 岐阜縣 ~ *包乘坐來回【金華山纜車】(乘坐約 3 分鐘, 360 度俯瞰長良川雄壯的自然景觀和市區街道的景觀、絕佳美景盡收眼底。)備註② ~ *織田信長天下布武的起點【岐阜城】(織田信長決意以武力征服天下、「天下布武」的起點, 在織田軍團襲捲天下的時代裡, 織田信長就以「岐阜城」作為主要居城, 可以體會織田信長當時統一日本的豪情壯志)</p>	✈️	名古屋 市內自費	日式御膳 或 和洋自助餐	岐阜「都 MIYAKO」 或 岐阜 GRAND 溫泉 或 郡上八幡溫泉
<p>DAY2</p>  <p>懷舊古樸街道【飛驒高山·上三之町】(保留許多 400 年前江戶時代的傳統建築、古老街道, 沿路有不少路邊小攤, 如飛驒牛肉串、飛驒牛肉包、飛驒牛肉壽司、五平餅、特色雪糕等等, 可品嚐到飛驒高山的地道風味) ~ 世界文化遺產【白川鄉·合掌村】(不用一釘一鐵建造一間間共 114 棟的合掌屋座落在群山環繞中, 一旁有源於飛驒山脈的雪水形成的河流, 漫步其中宛如走入仙境一般) 備註② ~ 白川鄉空中展望台 ~ 和倉溫泉鄉</p> <p>※入住「能登半島和倉溫泉樂」, 可每位 HK\$800 提升入住「私人按摩池+觀景陽台房間」備註② ※入住「能登半島多田屋溫泉」, 可每位 HK\$1500 提升入住「抱月」私人露天風呂房間 備註②</p>	酒店內	日本嚴選名物 飛驒牛肉膳 備註②		<p>【石川縣和倉溫泉】</p> <p>百選溫泉旅館 能登半島和倉溫泉樂 或 水邊宿泊百景No.1 和倉多田屋溫泉</p>
<p>DAY3</p>  <p>輪島 ~ 日本三大朝市之一【輪島朝市】 備註② ~ *輪島御神燈會館(能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收, 會抬著被稱作御神燈的巨大燈籠, 在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝, 展出多座御神燈, 非凡的華美氣勢以及對於神明的崇敬之心全部 展現於其上) ~ *輪島塗會館(館內非常詳細的介紹輪島塗的製作方式, 繁複的精細工法令人嘆為觀止) ~ 日本梯田百選絕景【白米千枚田】(面向日本海的山坡上, 僅 3.8 公頃的耕種面積因地勢層疊錯落被切割成約 1,000 塊梯田景觀, 美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口。) ~ 途經千里濱海岸(日本唯一可行車的沙灘, 乘坐旅遊專車在沙灘上奔馳, 近距離接觸海岸)備註② ~ *日本三大名園·櫻花百選【金澤兼六園】(欣賞日式風雅六景; 門外有不少店舖可以購買金澤名物, 如:金箔雪糕、金箔酒等等) ~ 溫泉鄉</p> <p>※入住「琉璃光溫泉」, 可每位 HK\$1000 提升入住「星之棟」私人露天風呂房間 備註② ※入住「葉渡利溫泉」, 可每位 HK\$1000 提升入住可提升「藤之棟」私人露天風呂房間 備註②</p>	酒店內	輪島朝市內 自費 風味一番 推薦: 能登和牛并 能登海鮮并	溫泉御膳 或 溫泉自助餐	<p>【加賀溫泉】</p> <p>葉渡利溫泉 或 加賀觀光溫泉 或 加賀佳水鄉 或 加賀SELECT GRAND 或 百選溫泉旅館 琉璃光溫泉</p>
<p>DAY4</p>  <p>世界級「岩柱群」奇觀【東尋坊】(長年受到海浪侵蝕, 顯得十分陡峭險峻。東尋坊的輝石安山岩岩柱全世界只有三處可見) ~ 現存日本最古老的天守閣·櫻花百選【丸岡城】(建於戰國時代 1576 年, 丸岡城的屋頂尤其特別, 使用了約 6000 枚稀少的笏谷石, 一枚約 20-60 公斤重, 整個屋頂就有 120 公噸重) 備註② ~ 櫻花百選【足羽川櫻並木】(2.2 公里的足羽川兩旁長滿大約 600 株的染井吉野櫻) 備註② ~ 日本三大鳥居【氣比神宮】(神宮內的朱色鳥居樓高約 11 米, 與春日大社和嚴島神社並列日本三大鳥居之一, 是國家重要文物)備註②</p>	酒店內	✓	日式御膳 或 和洋自助餐	名琵琶湖 RESORT 或 大津太子 或 岐阜都 或 京都東急
<p>DAY5</p>  <p>長島三井 OUTLET(剛完成擴建的長島 OUTLET 擁有 320 間專賣店, 即成為全日本最大的 OUTLET! 更有 100 家新店進駐, 逛起來特別有新鮮感, 例如: CIAOPANIC、松本清等等) ~ 名古屋 ✈️ 香港</p>	酒店內	日式網燒	✈️	

備註

- ①如未能入住行程表上之酒店, 本社將會安排同級或提升更好之酒店; 溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
- ②行程安排、航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司確認為準, 恕不另行通知。行程、膳食及住宿次序如有改動, 以旅團集合資料及當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二, 六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。
- ③有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
- ④酒店WIFI上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- ⑤世界文化遺產(白川鄉·合掌村)如入屋參觀資料館可自行前往購票(約 300 日圓), 亦可自行前往野外博物館購票參觀(約 600 日圓)。空中展望台或因天氣、維修等特殊情況下關閉, 將取消此景點, 一切以當地安排為準。
- ⑥輪島朝市於每月的第二、第四個星期三休息, 如因此無法前往, 將取消此景點, 敬請留意。金華山纜車或因天氣不佳不宜或檢查維修而停運, 實際情況以當地安排為準, 敬請留意。
- ⑦如遇天氣未如理想, 基於安全理由考慮, 將不能於沙灘上行走, 敬請注意。如入住能登、金澤以外的地區, 將不會途經千里濱海岸。
- ⑧「抱月私人露天風呂房間」、「能登半島和倉溫泉樂私人按摩池+觀景陽台房間」、「葉渡利藤之棟私人露天風呂房間」的風呂並非溫泉水。第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算, 5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
- ⑨如遇供應/餐廳座席問題, 將以其他地區和牛代替。如不進食牛肉, 請向職員提出改為品嚐其它肉類, 最終以餐廳安排為準。 ⑩櫻花資料只供參考, 盛放視乎天氣有差異。

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



登記會員, 盡享優惠

- 儲積分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk



出發前 2-5 日就可 Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷·隨時隨地Get!

【大阪入·名古屋走】		國泰航空公司	
CX566	香港 01:50	大阪 06:30	
CX539	名古屋 16:10	香港 19:20	

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

- 為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細則受條款約束)
- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
 - 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
 - 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
 - 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
 - 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障, 「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障; 而於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保



登入了解更多保障

